

## Una breve guida su come iscriversi alla lista elettorale e sulla votazione nel Victoria

Il modo in cui il Victoria viene governato ha un effetto sulla nostra vita quotidiana. Puoi aiutare a dirigere il Victoria, iscrivendoti alla lista elettorale e andando a votare.

### Iscrizione alla lista elettorale

L'iscrizione alla lista elettorale per andare a votare è importante perché ti permette di dire la tua su chi ti dovrà rappresentare al governo federale, statale e locale. Ciascun livello di governo ha delle responsabilità che possono avere un effetto sulla tua vita e quella della comunità.

Per poter votare nelle elezioni federali, statali e comunali, devi essere iscritto correttamente nella lista elettorale. Si tratta di una lista con i nomi e gli indirizzi degli elettori.

### Come iscriversi?

Iscriversi è facile e devi farlo una volta sola per poter votare nelle elezioni federali, statali e comunali.

Devi soltanto compilare e rispedire un modulo di iscrizione che potrai trovare sul sito web del VEC.

I moduli di iscrizione li puoi trovare inoltre in qualunque ufficio postale, presso i supermarket Coles o Bi-Lo o presso l'ufficio del VEC office. Telefonando al 13 18 32 (o al 9209 0104 se hai bisogno di un interprete) puoi inoltre riceverne a domicilio una copia per posta.

### Sono tenuto ad iscrivermi?

Sì. Devi farlo se sei:

- un cittadino australiano;
- hai 18 anni d'età o più; e
- hai vissuto presso il tuo attuale indirizzo del Victoria per almeno un mese.

### Iscrizioni speciali

I moduli per le iscrizioni speciali nei casi sottoelencati sono disponibili sul sito web del VEC o telefonando al VEC al 13 18 32 (o al 9209 0104 se hai bisogno di un interprete).

### **Cosa accade se non posso recarmi ad un seggio elettorale?**

Nel caso avessi qualche difficoltà a recarti presso un seggio elettorale nel giorno delle elezioni ti puoi iscrivere come un elettore postale. Puoi fare domanda per diventare un elettore postale se:

- abiti a più di 20 km da un seggio elettorale;
- hai 70 anni di età o più \*;
- hai una disabilità;
- sei ammalato;
- assisti qualche ammalato;
- sei iscritto come "elettore segreto";
- stai scontando una pena in carcere di meno di tre anni; o
- il tuo credo religioso ti impedisce di andare a votare nel giorno delle elezioni.

\* solo per le elezioni statali e comunali

Se sei registrato come un elettore postale generale, riceverai per posta il materiale elettorale dopo la scadenza delle designazioni dei candidati per le elezioni.

### **Cosa accade se vivo o mi trovo all'estero?**

Puoi registrarti come un elettore all'estero se:

- sei iscritto e intendi lasciare l'Australia entro i prossimi tre mesi e rientrare entro sei anni; o
- sei iscritto e hai lasciato l'Australia da meno di tre anni e intendi ritornarci entro sei anni dalla data di partenza.

La registrazione come elettore all'estero non significa che riceverai per posta automaticamente il materiale elettorale. Dovrai infatti comunque o andare a votare presso una Sede Diplomatica australiana che fornisce servizi consolari completi o fare domanda per il voto postale.

### **Cosa accade se non voglio che, per ragioni di sicurezza, il mio indirizzo appaia sulla lista elettorale?**

Puoi fare domanda per essere iscritto come "elettore segreto" se credi che la registrazione sulla lista elettorale dell'indirizzo possa mettere a rischio la sicurezza tua o della tua famiglia. L'iscrizione "segreta" permette che in futuro il tuo indirizzo non appaia sulla lista elettorale.

### **Cosa accade se sono senz'atetto o senza fissa dimora?**

Puoi fare domanda per iscriverti come elettore senza fissa dimora se non hai un indirizzo stabile.

## **Iscrizioni per le elezioni comunali**

### **Sono iscritto per andare a votare?**

Sarai automaticamente iscritto per le elezioni comunali se:

- sei iscritto nella lista elettorale per le elezioni nazionali e statali con il tuo attuale indirizzo; o

- hai proprietà nel Comune dove si tengono le elezioni ma non ci abiti e sei il primo o il secondo intestatario delle imposte comunali di quel Comune; o
- hai fatto domanda al Comune per essere iscritto per quelle elezioni comunali (vedi sotto).

**Puoi inoltre fare domanda d'iscrizione se hai almeno 18 anni di età e:**

- non sei cittadino australiano ma vivi e paghi le imposte nel Comune in cui si tengono le elezioni; o
- paghi le imposte per una proprietà da te occupata e non possiedi altri diritti elettorali nel Comune dove si tengono le elezioni, per esempio, sei affittuario di un negozio e sei nominato nel registro delle imposte del Comune come destinatario dell'avviso di pagamento o hai il consenso scritto del proprietario per votare in sua vece; o
- sei un amministratore o un segretario di un'azienda che paga le tasse nel Comune in cui si tengono le elezioni e non hai altri diritti elettorali in quella municipalità.

Se una delle categorie speciali del diritto elettorale ti riguarda contatta il Comune.

### **Chi ha accesso alle informazioni sull'iscrizione?**

Il VEC ha sviluppato una *Politica sulla Privacy* per proteggere le informazioni sull'iscrizione e la privacy degli elettori.

L'*Electoral Act 2002* (Victoria) impegna il VEC a mettere a disposizione alcune informazioni a parti interessate quali partiti politici, parlamentari e candidati.

L'*Electoral Act* inoltre permette al VEC di mettere a disposizione informazioni a certi individui ed organizzazioni. Ciò nel caso in cui, in certe circostanze, l'interesse pubblico nella fornitura delle informazioni richieste, prevale su quello di proteggere la riservatezza delle informazioni personali.

Gli individui e le organizzazioni che hanno ricevuto informazioni sull'iscrizione alla lista elettorale sono elencati sul sito web del VEC. Gli elettori che per ragioni di sicurezza non vogliono che i loro dettagli appaiano sulla lista elettorale possono fare domanda per registrarsi come "elettori segreti".

### **Votare alle elezioni**

Se sei iscritto alla lista elettorale allora **sei obbligato a votare** in tutte le elezioni nazionali, statali e comunali. Se non vai a votare e non hai una valida ragione per non farlo, potresti essere multato. Solo gli elettori non

residenti o quelli di anni 70 o più, sono esenti dal voto nelle elezioni comunali.

### **Elezioni nazionali**

Le elezioni nazionali si tengono sempre il sabato e sono gestite in modo indipendente dalla Commissione Elettorale Australiana (AEC).

Il Parlamento federale australiano è formato da due Camere parlamentari – la Camera dei Rappresentanti (altrimenti nota come Camera Bassa) e il Senato (o Camera Alta).

#### **Chi sto eleggendo?**

Nelle elezioni nazionali voti per eleggere le persone che ti rappresenteranno alla Camera dei rappresentanti e al Senato.

L'Australia è divisa in 150 collegi elettorali per la Camera dei rappresentanti. Gli elettori del Victoria votano per eleggere 37 rappresentanti che avranno un mandato di tre anni.

In ogni elezione nazionale, inoltre, gli elettori del Victoria eleggono sei dei dodici senatori del Victoria, per un mandato di sei anni.

### **Elezioni statali**

Le elezioni statali si tengono ogni quattro anni nell'ultimo sabato di novembre e sono gestite in modo indipendente dal VEC. Le prossime elezioni statali si terranno Sabato, 25 novembre 2006.

Il parlamento del Victoria è diviso in 88 distretti per l'Assemblea Legislativa (o Camera Bassa). Alle prossime elezioni statali il Victoria verrà inoltre diviso in otto regioni per il Consiglio Legislativo (o Camera Alta).

#### **Chi sto eleggendo?**

Nelle elezioni statali voti per eleggere una persona che ti rappresenti nell'Assemblea Legislativa e cinque che ti rappresentino nel Consiglio Legislativo. Questi rappresentanti rimarranno in carica per quattro anni.

### **Elezioni comunali**

A partire dal 2008, le elezioni comunali per i 79 consigli comunali del Victoria si terranno ogni quattro anni.

In cinquantadue Comuni le elezioni si terranno nel novembre del 2005. Nel 2008, le elezioni per tutti i Consigli comunali si terranno nell'ultimo sabato di novembre. A partire da quella elezioni, le successive si terranno nell'ultimo sabato di novembre.

## Chi sto eleggendo?

Nelle elezioni comunali voti per eleggere un candidato o dei candidati della tua circoscrizione o municipalità che ti rappresentino nel Consiglio comunale per quattro anni. Nel Comune di Melbourne voti anche per eleggere direttamente il Sindaco e il Vicesindaco.

Alcune municipalità del Victoria non sono suddivise (un solo grande elettorato). Altre sono divise in circoscrizioni (diversi elettorati più piccoli). Il numero di consiglieri da eleggere e la struttura elettorale del tuo Comune sono decisi dal ministro per gli Enti Locali.

## Vuoi saperne di più?

Se hai bisogno di un interprete e desideri avere maggiori informazioni sull'iscrizione alla lista elettorale e sulla votazione nelle elezioni nazionali, statali e comunali, telefona al **9209 0104**.

In alternativa, contattaci al:

Victorian Electoral Commission  
Level 8, 505 Little Collins Street  
Melbourne Victoria 3000

o telefonaci al 13 18 32  
+61 3 9299 0520 (se chiami dall'estero)  
o al 9299 0570 telefono a trasmissione di testi (per le persone con menomazione uditiva)

Se desideri avanzare la tua candidatura per la Camera dei Rappresentanti (House of Representatives) o per il Senato nelle elezioni nazionali, telefona all'AEC al 13 23 26 o visita il sito web: [www.aec.gov.au](http://www.aec.gov.au)

Eventuali candidati alla Camera Alta o Camera Bassa (Upper o Lower House) nelle elezioni statali o per le elezioni nei Consigli comunali del Victoria dovrebbero contattare il VEC.